



Овощерезка

MG 150

Руководство по эксплуатации

Общие положения

Данный прибор предназначен только для домашнего использования в закрытых помещениях и не предназначен для коммерческого использования. Пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее в надежном месте. При передаче прибора третьему лицу передайте ему вместе с прибором и настоящую инструкцию. Используйте прибор только таким образом, как описано в настоящем руководстве, обращая особое внимание на информацию по технике безопасности. Мы не несем ответственность за ущерб либо несчастные случаи, вызванные тем, что пользователь не уделит должного внимания изучению информации по безопасности. Удалите с прибора все наклейки и упаковочные материалы. Тщательно вымойте все детали (см. раздел Чистка настоящего руководства).

Информация по безопасности



- **Лезвия прибора очень острые. При использовании или чистке снимайте набор ножей, только касаясь рамки.**
- Подключайте прибор и используйте его в соответствии с техническими характеристиками, указанными на заводской табличке.
- Не используйте прибор, если его кабель питания поврежден. Проверяйте кабель питания на наличие повреждений перед каждым использованием.
- Кабель питания прибора не может быть заменен. В случае повреждения кабеля питания прибор следует утилизировать.
- Не работайте с прибором влажными руками.
- Подключайте кабель питания только к правильно установленной и легкодоступной розетке.
- Для отключения прибора от сети питания всегда тяните только за вилку и не тяните за кабель.
- Отключайте прибор от сети после каждого использования или в случае неисправности.
- Не тяните за кабель питания. Не проводите его таким образом, чтобы он свисал через края и не перегибайте кабель слишком сильно.
- Держите кабель питания вдали от горячих частей прибора.



- **Прибор может использоваться детьми от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными умственными, сенсорными или физическими возможностями или с недостаточным опытом и/или знаниями только под контролем или, если они были проинструктированы относительно безопасной эксплуатации прибора и понимают возможные риски. Упаковочные материалы не являются игрушкой для детей. Чистку и обслуживание прибора разрешается осуществлять детям младше 8 лет, если они находятся под присмотром со стороны взрослых. Не подпускайте детей младше 8 лет к прибору и соединительному кабелю.**
- Следует присматривать за детьми, чтобы они не играли с прибором или упаковочным материалом (например, пластиковыми пакетами).

- Прибор запрещается использовать с внешними таймерами либо системами дистанционного управления.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Не оставляйте прибор на открытом воздухе или в помещениях с повышенной влажностью.
- **Никогда не погружайте прибор в воду.**
- Никогда не используйте неисправный прибор, например, после падения либо иного повреждения.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший вследствие использования прибора не так, как описано в настоящем руководстве, а также вследствие ошибок в его эксплуатации.
- Во избежание травм ремонт, например, замена поврежденного кабеля питания, должен выполняться только авторизованной сервисной службой. При проведении ремонта следует использовать только оригинальные запчасти.
- Используйте прибор только таким образом, как это описано в настоящем руководстве.
- Данный прибор предназначен для использования в домашних и аналогичных условиях, например:
 - о на кухнях для персонала в магазинах, офисах и т.п.;
 - о для клиентов в гостиницах, мотелях и т.п.;
 - о в отелях типа Bed&Breakfast.
- Перед первым использованием: тщательно очистите все детали прибора и дайте им высохнуть.
- Если используется удлинитель, он должен иметь поперечное сечение 15 мм². Кабель всегда следует разматывать.
- При использовании многополюсного удлинителя на 16 А, прошедшего испытания GS, его нельзя заряжать мощностью более 3680 Вт из-за опасности возгорания.
- Убедитесь, что дети не смогут потянуть за кабель питания прибора или споткнуться об него.
- Прибор следует отключать от сети питания, если он не находится под присмотром, а также перед сборкой, разборкой или очисткой.

Чистка



- **Внимание!**
Перед очисткой прибора вытащите вилку из розетки.
- **Никогда не погружайте прибор в воду.**
- Остатки пищи следует удалять с прибора сразу же после использования из гигиенических соображений.
- Горловину, толкатель и ножи разрешается мыть как вручную, так и в посудомоечной машине. После мытья все детали следует тщательно высушить.
- Прикасайтесь только к насадкам ножей из цветного пластика. Частая чистка/использование могут снизить остроту лезвий.
- **Внимание! Лезвия острые!**
- Очищайте корпус прибора влажной тканью.

Рабочее место

Важно:

Никогда не устанавливайте прибор рядом с горячими поверхностями или на них (например, на плиту). Используйте прибор только на ровной, устойчивой и термостойкой поверхности. Важно, чтобы рядом с прибором не было размещено легковоспламеняющихся предметов. Не устанавливайте прибор на край стола, чтобы дети не могли дотянуться до него и чтобы прибор не мог упасть.



1) Толкатель

2) Горловина

3) Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (ON/OFF)

4) Моторный блок

5) Нож

6) Насадка для ножа

Аксессуары



Ножи

	Результат	Подходит для ...
Зеленый	Тонкие ломтики	Морковь, цуккини, картофель, огурец, перец, лук, капуста
Зеленый	Волнообразные ломтики	Морковь, цуккини, картофель, огурец, перец, лук, капуста, яблоко, пармезан
Красный	Крупная решетка	Морковь, цуккини, картофель, перец, сельдерей, шоколад, твердые сорта сыра
Оранжевый	Мелкая решетка	Морковь, цуккини, сельдерей, твердые сорта сыра, кокос, сухой хлеб, шоколад
Желтый	Решетка	Твердые сорта сыра, кокос, миндаль, грецкий орех
Желтый	Фи	Картофель
Черный	Сорбет	Замороженные фрукты, кубики замороженного молока либо йогурта

Данная таблица является примерной. Прибор не предназначен для обработки мяса либо твердых продуктов, например кофейных зерен или кусочков сахара.

Начало работы

- Подключайте к сети прибор только после того, как он будет полностью собран.
- Вращательным движением закрепите горловину на моторном отсеке.



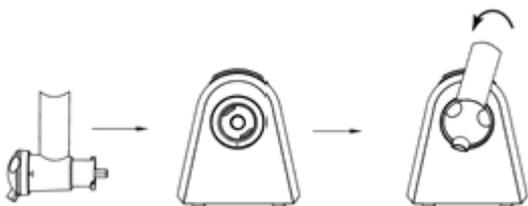
- Установите насадку для ножа на квадратную шейку в горловине.
- Вставьте белую опору в квадратную шейку и поверните влево до щелчка. Примечание: не касайтесь руками лезвия, беритесь только за цветные края.
- При замене насадок убедитесь, что штифт очищен.
- Теперь продукты можно поместить в горловину и слегка прижать с помощью толкателя.
- Не помещайте в горловину какие-либо другие предметы, кроме продуктов, во избежание повреждения лезвий.



- Во избежание повреждения редуктора, следует соблюдать максимальное время непрерывной работы - 2 минуты. После перерыва в 5 минут работу можно возобновить.
- Рекомендуется подготовить продукты и быстро поместить их в горловину.
- Не эксплуатируйте прибор без продуктов.

Насадка для приготовления сорбета

- Вращательным движением установите насадку для приготовления сорбета на моторный блок.



Приготовление мороженого

Поместите под выходное отверстие прибора пустую емкость.

Дайте замороженным фруктам оттаять в течение примерно 3-5 минут и добавьте немного сахарной пудры по своему вкусу. Положите размороженные фрукты в горловину и слегка надавите на них толкателем.

Вы также можете смешать замороженные кубики молока, сливок или йогурта с замороженными фруктами.

Правильная утилизация прибора



Данная маркировка указывает на то, что прибор не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Для предотвращения возможного вреда окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте бытовые приборы ответственно, чтобы способствовать повторному использованию материальных ресурсов. Для того, чтобы утилизировать использованный прибор, воспользуйтесь специальными пунктами сбора отслуживших бытовых приборов или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен прибор. Он сможет принять данный прибор для экологически безопасной переработки.

Утилизация упаковки: Не выбрасывайте упаковочные материалы. Пожалуйста, поместите их в специальный ящик для мусора.



Подарочная коробка: Бумага, следует поместить в специальный контейнер для бумажного мусора. Пластиковые упаковочные материалы и фольга должны быть выброшены в специальные контейнеры.

STEBA Elektrogeräte GmbH & Co KG

Pointstr. 2, 96129 Strullendorf / Germany

Телефон отдела дистрибуции: 09543 / 449-17 / -18,

Телефон сервисной службы: 09543 / 449-44, Fax: 09543 / 449-19

e-Mail: elektro@steba.com Веб-сайт: <http://www.steba.com>

Гарантия

Данный прибор предназначен только для домашнего использования. Поврежденный прибор будет отремонтирован в том случае, если при его использовании по назначению был выявлен заводской брак, о котором нам было сообщено сразу после обнаружения и в течение гарантийного периода.

Гарантия не распространяется на случаи, возникшие вследствие незначительных потерь в качестве, которые не имеют отношения к стоимости и удобству пользования прибором, а также в случае повреждения, вызванного аномальными условиями окружающей среды. Гарантийные обязательства распространяются исключительно на те дефекты, которые связаны с браком материала или производственными дефектами. Дефекты, признанные нами подлежащими гарантии, устраняются путем замены дефектных деталей на рабочие.

Гарантийные обязательства не распространяются:

- Обычный износ прибора при использовании.
- Повреждение покрытия прибора в результате использования.
- Разбитое стекло.
- Неправильное использование, например перегрузку или использование аксессуаров, не авторизованных производителем для данной модели.
- Повреждения, вызванные внешними воздействиями, применением силы или посторонними предметами.
- Повреждения, вызванные несоблюдением инструкции по эксплуатации, например, при неправильного сетевого напряжения.

Приборы, в отношении которых заявлен дефект со ссылкой на настоящую гарантию, должны быть надлежащим образом упакованы, очищены и отправлены нам с указанием дефекта и доказательством факта покупки. Замененные детали становятся нашей собственностью.

Гарантийные обязательства теряют свою силу в случае, если ремонт прибора и вмешательство в его конструкцию были выполнены третьими лицами независимо от того, основана ли жалоба на данном дефекте. Проведение услуг по гарантии не приводят к продлению гарантийного срока и не начинают новый гарантийный период. Гарантийный срок на установленные запчасти заканчивается одновременно с гарантийным сроком на весь прибор.

В случае, если дефект не может быть устранен, или, если улучшение отклонено нами или необоснованно отложено, по запросу конечного потребителя в течение установленного законом гарантийного срока с даты покупки или доставки будет произведена либо бесплатная замена, либо возмещена стоимость прибора.

Дальнейшие претензии, в частности, возмещения ущерба, причиненного вне устройства, исключаются.